

# Инструкция по эксплуатации

## ARIETE STIROMATIC 3500

### Mod 6271

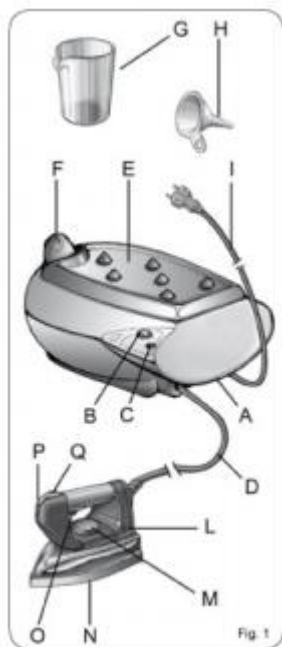


Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8

## НЕОБХОДИМЫЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

Внимательно прочитать следующие инструкции.

Аппарат предназначен только для домашнего пользования и не должен применяться в коммерческих или промышленных целях.

### Опасность для детей

- Во избежание опасности не оставлять упаковку от прибора в местах, доступных детям.
- Никогда не оставлять прибор без присмотра в местах, доступных детям или недееспособным лицам.
- При полном прекращении пользования прибором отрезать питающий провод для приведения прибора в безопасное состояние. Следить, чтобы отдельные детали прибора, представляющие опасность, не использовались детьми для игры.

## Опасность в отношении электричества

- Перед подключением прибора к электросети проверить, соответствует ли напряжение, указанное на табличке прибора, напряжению сети.
- Подключать питающий провод прибора к розетке с заземлением.
- Не опускать прибор в воду и в другие жидкости.
- Не вынимать штепсель из розетки влажными руками или когда вы босиком.

## Опасность, возникающая по другим причинам

- Перед подключением прибора, заполнить его паровой котёл водой. Наполнение водой должно производиться, когда вилка электрического провода питания вынута из розетки. Для наполнения парового котла водой использовать воронку (H) и мерный стаканчик (G), поставляющиеся с прибором.
- Включать прибор только, когда он находится в рабочем положении.
- При первом использовании прибора может произойти небольшое выделение дыма. Это нормальное явление, которое вызывается смазкой некоторых деталей и быстро прекращается.
- Пользоваться прибором на горизонтальной поверхности. Не оставлять подключенный к электросети прибор без присмотра.
- Если вы должны отлучиться даже на короткий промежуток времени, утюг надо установить на специальную подставку (E), предназначенную для этого, выключить прибор и отсоединить электрический провод питания от электрической розетки.
- Нажатие кнопки выпуска пара до достижения оптимальной температуры парового котла и нагрева утюга может вызвать вспрыскивание воды из отверстий для пара.
- Прибор не должен использоваться в случае падения, когда видны вмятины или при обнаруживании утечки воды. Все починки, включая замену провода питания, должны проводиться только в авторизованном сервисном центре специально обученным человеком и имеющим необходимую квалификацию, для избежания любого риска.
- Не подвергать прибор влиянию атмосферных явлений (дождь, солнце, и т.д.).

## Предупреждения в отношении к ожогам

- Не дотрагиваться к металлическим частям утюга, когда он включен и сразу после выключения.
- Не направлять струю пара на тело человека и домашних животных.
- Ни в коем случае, не откручивать колпачок котла (F) в течении эксплуатации. Перед тем как его открутить, необходимо убедиться в том, что прибор остыл и вилка питания вынута из розетки.
- **ВНИМАНИЕ!** Прежде, чем снять колпачок (F), произвести следующие действия:  
Выключить паровой котел (A) нажатием кнопки (B); нажать кнопку выпуска пара (Q) и выпустить весь оставшийся пар; отсоединить питающий провод от электросети; начать медленно отвинчивать колпачок (F), подождать прекращения свиста от выходящего пара, и затем отвинтить его полностью.

## Предупреждение – материальный ущерб

- Рекомендуется хранить оригинальную упаковку, т.к. не предусматривается бесплатное сервисное обслуживание, произошедших по причине неправильной транспортировки продукта, хотя бы при перевозке в авторизованный сервисный центр..
- Перед первым использованием прибора убрать этикетки и защитную пленку с подошвы утюга.
- Перед применением всегда распрямлять провод.
- Применение некачественных или не соответствующих техническим параметрам прибора, электрических удлинителей может спровоцировать поломки и возгорания.
- Не применяйте газированную воду (разбавленную углекислым газом). В случае, когда вода содержит известь, рекомендуется применять деминерализованную воду.
- Не ставить горячий утюг свеху соединительного провода или провода питания и быть осторожным, чтобы они не когда не соприкасались с горячей подошвой утюга.

- Не вытаскивать вилку из электророзетки и при этом тянуть за провод.
- После того, как вы вытащили вилку электрического провода питания из розетки и все его части остыли, прибор может быть очищен только при помощи неабразивной и влажной ткани. Неприменять салфетки, которые могут повредить пластмассовые части. Проводить очистку котла хотя бы раз в каждые три месяца, таким образом, устраняя возможные отложения извести, которые могут помешать правильной работе прибора.
- Не наливать в бак уксус, декальцификатор или другие пахнущие жидкости (бесплатное сервисное обслуживание в данном случае прекращается)
- Не накручивать провод питания вокруг подошвы, когда утюг горячий.
- Не дотрагиваться пошвой утюга к другим металлическим поверхностям.
- Колпачок парового котла имеет встроенный механизм безопасности (срабатывающий в случае превышения давления парового котла), который, при необходимости, должен быть заменен только на аналогичный.
- Прежде чем оставить прибор, необходимо выключить его, нажав на выключатель (В) после вынуть вилку провода питания из розетки, подождите пока он охладиться и вылить всю воду из котла.
- Изготовитель не несет ответственности за неправильное использование прибора или использование его в целях, не предусмотренных данным руководством.
- Прибор соответствует директиве ЕС по электромагнитной совместимости.
- СОХРАНИТЬ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (РИС. 1)

#### ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (РИС. 1)

A	-	Паровой котел
B	-	Выключатель утюга
C	-	Индикатор включения котла
D	-	Паровой шланг
E	-	Подставка для утюга
F	-	Колпачок безопасности
G	-	Мерный стаканчик
H	-	Воронка
I	-	Питающий провод
L	-	Световой индикатора контроля температуры утюга
M	-	Переключатель термостата
N	-	Подошва
O	-	Кнопка выпуска пара
P	-	Кнопка включения постоянного пара
Q	-	Фиксатор пара

#### РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

##### Наполнение парового котла перед использованием

Внимание!

Никогда не отвинчивать колпачок котла до отключения прибора от электросети, и при наличии давления внутри парового котла. Отвинтить колпачок безопасности (F). Влить с помощью воронки (H) один с половиной мерный стаканчик (G) обычной воды в паровой котел (Рис.3). Завинтить колпачок безопасности (F). Прибор имеет специальное устройство, не позволяющее наполнение парового котла более, чем 0,9л. воды.

## Включение прибора

Подключить прибор к электросети, проверив предварительно, чтобы напряжение на табличке прибора соответствовало напряжению электросети.

Нажать кнопку включения котла (B). Установить утюг на специальную решетку, подождать около восьми минут пока будет готов пар. Выбрать желаемую температуру утюга с помощью переключателя термостата (M).

Повторное включение светового индикатора (L) означает, что желаемая температура достигнута, и утюг готов к использованию.

Прежде, чем направить пар на одежду, выпустить две или три струи пара в направлении пола для стабилизации струи (рис. 7).

Внимание!

Не выпускать пар, когда утюг находится на подставке (E). Если при глажке струя пара уменьшается, значит, уменьшается количество воды в паровом котле.

Внимание!

Котел постоянно находится под давлением!

## Постоянная подача пара

Установить температуру для глажки регулятором (M) больше символа (•••). При достижении заданного значения температуры нажать кнопку подачи пара (Q). Фиксатор (P) заблокирует кнопку, вызывая постоянную струю пара (рис.5). для отключения кнопки (Q) и прекращения подачи струи пара подвинуть фиксатор вперед (P) (рис. 6).

## Выбор температуры

Проверить наличие на ткани этикетки с инструкциями по глажке, и проверить, соответствует ли символ, указанный на этикетке, нижеуказанной таблице. Если на ткани отсутствует этикетка с инструкциями по глажке, но известен тип ткани, следовать инструкциям, указанным в таблице. В таблице приводятся типы тканей без применения аппретирования или подобной отделки, в противном случае их можно гладить при более низкой температуре.

## Наполнение котла водой

Прежде, чем отвинтить колпачок (F), выключить котел нажатием кнопки (B). Нажать кнопку включения пара (O) на утюге и выпустить весь пар. При этом утюг не должен находиться на подставке. Затем отсоединить питающий провод от электросети (рис.2). Дать прибору охладиться в течение нескольких минут. После этого, с большой осторожностью, начать отвинчивать колпачок котла (F), подождать прекращения свиста выходящего пара, затем полностью отвинтить колпачок (рис.8).

Медленно наполнить паровой котел водой, следя за тем, чтобы не превысить максимальное количество воды – один с половиной мерный стаканчик. Прикрутить до конца вращая по часовой стрелке колпачок (F), убедиться, что он хорошо вкручен.

Внимание!

Никогда не отвинчивать колпачок котла, если прибор подключен к электросети, и при наличии давления внутри парового котла. Никогда не отвинчивать колпачок котла в процессе глажки. При первом использовании утюга возможно небольшое выделение дыма. Это абсолютно нормальное явление, которое быстро прекратится. Если утюг не используется в течение долгого времени (несколько недель), перед глажкой рекомендуется поддержать его в горизонтальном положении и нажимать кнопку подачи пара (O) в течение примерно 30 секунд для очистки внутренних каналов прохождения пара. Не проводить данную процедуру над подставкой для утюга (E). Для кратковременной глажки необязательно наполнять паровой котел полностью, достаточно залить один мерный стаканчик (или меньше). Это уменьшит время ожидания и сэкономит электроэнергию.

Вертикальная глажка

Можете применять струю непрерывного пара для глажки тканей в вертикальном положении. Эта специальная процедура необходима при помятых шторах, тканях и т.д. при помощи регулирующей рукоятки (M) после знака (•••). Установить штору или ткань в необходимую выбранную вами вертикальную позицию глажки и нажать на кнопку пара.

Внимание!

Не гладить ткань, держащую другими людьми.

Сухая глажка

Для сухой глажки, то есть без выпуска пара, после подключения прибора к электросети достаточно включить утюг (кнопка B) и установить переключатель термостата (M) на желаемое значение температуры.

СОВЕТЫ

Подготовить ткани для глажки по типам: шерсть с шерстью, хлопок с хлопком и т.д. Поскольку нагрев подошвы утюга происходит намного быстрее охлаждения, рекомендуется начинать глажку тканей, которые требуют более низкой температуры, чтобы затем постепенно перейти к другим тканям, позволяющим глажку при более высокой температуре. Если ткань состоит из нескольких типов волокон, установить температуру для волокна, требующего самую низкую температуру. Например, если ткань состоит из 70% синтетических волокон и 30% хлопка, необходимо установить температуру на позицию (•) (см.таблицу) без использования пара, то есть на позицию для глажки синтетических тканей. если вам не знаком состав ткани подлежащей глажке, то необходимо выбрать невидимую сторону. Попробовать прогладить в этом месте и определить более подходящую температуру (необходимо всегда начинать от температуры относительно низкой постепенно её увеличивать до необходимой). Чистошерстяные ткани (100%) могут быть отглажены утюгом, отрегулированным на одну из позиций выпуска пара. Чтобы избежать появления блеска на чистошерстяных, шелковых и синтетических тканях, необходимо гладить их с обратной стороны.

СОВЕТЫ		
Этикетка с рекомендацией для глажки на ткани	Тип ткани	Термостат
	Акриловое Модалкрил Поликарбонат Полиуретан Ацетат Триацетат Металлизированная медная ткань Полиамид (нейлон) Модаловая вискера Полиэстер (район)	•
	Шерсть	••
	Хлопок Лён	•••
	Символ на этикетке означает "Не гладить"	

Символ на этикетке означает "Не гладить"

После глажки

Выключить котёл, нажимая на переключатель (В). При вставленной вилке в розетку аппарат останется в напряжении и при помощи нажатия на кнопку пара (О), устранить оставшиеся давление в котле. Отсоединить питательный провод от розетки питания. Подождать несколько минут, чтобы прибор охладился. После этого, с большой осторожностью, начать отвинчивать колпачок котла (F), подождать прекращения свиста выходящего пара, затем полностью отвинтить колпачок (рис. 8). Оставить прибор для охлаждения на специальной решетке, следя за тем, чтобы питающие и соединительные провода не дотрагивались до горячих поверхностей прибора. Затем полностью отвинтить котел таким образом, чтобы застой горячей воды не вызывал образование накипи. Установить прибор на устойчивую поверхность и хранить его вне досягаемости детей.

## Очистка прибора

Перед очисткой прибора отключить его от электросети (рис.2) и поставить утюг на специальную подставку для его охлаждения (Е).

Внимание!

Не применять абразивный материал для очистки подошвы. Следить за тем, чтобы подошва оставалась гладкой: избегать контакта с металлическими предметами.

Внимание!

Никогда не опускать прибор в воду или в другие жидкости.

Внимание!

Регулярно контролировать состояние провода питания перед применением и при повреждении отнести в ближайший центр ассистенции для замены его профессиональным персоналом. Для внутренней очистки парового котла действовать в следующем порядке:

- отключить питающий провод от электросети;
- наполнить котёл обычной водой из под крана и закрутить колпачок (F);
- взболтать котёл, таким образом, чтобы отстали возможные известковые отложения, сформировавшиеся внутри его;
- открутить колпачок и вылить содержимое из котла;
- повторить действие до тех пор, пока вода не будет выходить чистой и прозрачной; хранить прибор с абсолютно чистым котлом. Для очистки прибора пользоваться только влажной тканью.

Внимание!

Проводить очистку котла хотя бы раз в каждые три месяца, для устранения возможных отложений извести, которые могут нарушить правильное функционирование прибора.

